


บริการด้านสุขภาพจิต/การติดสารเสพติด  
(Mental Health/Substance Abuse Services)

การเข้าถึงพฤติกรรมทางสุขภาพ  
(Access to Behavioral Health)  **240-777-1770**

ให้บริการด้านการประเมินและการเชื่อมต่อสำหรับผู้พักอาศัยที่ต้องการรับบริการต่าง ๆ  
สำหรับสุขภาพทางจิตประเภทหลัก และ/หรือสำหรับปัญหาการใช้สารเสพติด  
โปรแกรมอื่น ๆ ที่ให้บริการรวมถึงโปรแกรมดังต่อไปนี้:

- โปรแกรมทางพฤติกรรมสุขภาพสำหรับผู้ใหญ่ (Adult Behavioral Health Program)
- โครงการสุขภาพจิตเด็กและวัยรุ่น (Child & Adolescent Mental Health Program)
- การจัดการดูแลสุขภาพทางจิตรายกรณี (Mental Health Case Management)
- บริการด้านสุขภาพทางจิตสำหรับผู้สูงอายุ (Mental Health Services for Seniors)
- บริการด้านการติดสารเสพติด และบริการสุขภาพทางจิตสำหรับผู้ป่วยนอก (Outpatient Addiction and Mental Health Services)


บริการประเมินสำหรับเด็กและวัยรุ่น (Child and Adolescent Assessment Services, CABHS)  **240-777-1430**

สายด่วนประจำเขตมอนต์โกเมอรี (Montgomery County Hotline) **301-738-2255**

24 ชั่วโมงต่อวัน /7 วันต่อสัปดาห์ บริการผ่านข้อความสั้น: วันอาทิตย์ - วันพฤหัสบดี 12:00 น. (เที่ยงวัน) - 9:00 น. (สามทุ่ม)

บริการด้านภาวะวิกฤต (Crisis Services)

พร้อมให้บริการตลอด 24 ชั่วโมงต่อวันและ 7 วันต่อสัปดาห์ สำหรับโทรพิมพ์ (TTY) กด 711


ศูนย์วิกฤตและทีมงานเคลื่อนที่สำหรับรับมือกับวิกฤต (Crisis Center & Mobile Crisis Team)  **240-777-4000**

สายด่วนช่วยเหลือผู้เคราะห์ร้ายและเหยื่อการข่มขืน (Victim Assistance & Sexual Assault Crisis Line, VASAP) **240-777-4357**


บริการเยียวยาความบอบช้ำ, โปรแกรมช่วยเหลือผู้ถูกล่วงละเมิด (Trauma Services, Abused Persons Program, APP) **240-777-4673**


สายด่วนการกระทำทารุณต่อเด็กและเด็กถูกทอดทิ้ง (Child Abuse & Neglect Hotline) **240-777-4417**

สายด่วนป้องกันการฆ่าตัวตายและภาวะวิกฤต 988 (988 Suicide & Crisis Lifeline) **988**


บริการป้องกันสำหรับผู้ใหญ่ (Adult Protective Services)  **240-777-3000**

บริการสำหรับเด็ก (Children's Services)


การดูแลสุขภาพสำหรับเด็กที่ไม่มีประกันสุขภาพ (Medical Care for Uninsured Children, Care for Kids)  **301-628-3450**

บริการดูแลเด็กเล็กและเฉพาะทาง เชื่อมต่อกับเด็ก, บริการสำหรับเด็กเล็ก (ChildLink, Early Childhood Services)  **240-777-4769**

ให้บริการข้อมูลและบริการแนะนำพร้อมส่งต่อสำหรับครอบครัวที่มีเด็กอายุตั้งแต่แรกเกิดถึง 5 ปี

โปรแกรมสุขภาพเด็กรัฐแมรี่แลนด์ (Maryland Children's Health Program, MCHP)  **1-855-642-8572**


บริการดูแลสุขภาพสำหรับเด็กอายุ 0-19 ปี และสำหรับสตรีมีครรภ์ทุกวัย


งานบริการด้านสุขภาพสำหรับนักเรียน (School Health Services)  **240-777-1550**

รับรองและส่งเสริมสุขภาพ, ความปลอดภัย และความเป็นอยู่ที่ดีของนักเรียนในโรงเรียนของรัฐ

โครงการสร้างภูมิคุ้มกัน (Immunization Program) **240-777-1050**

บริการฉีดวัคซีนแบบวัคซีนสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 19 ปี ในสถานที่ต่อไปนี้: ศูนย์สุขภาพ Dennis Avenue

ศูนย์สุขภาพ Silver Spring  


ศูนย์บริการภูมิศาสตร์ศูนย์บริการสุขภาพของโรงเรียน/ศูนย์ Rocking Horse Road 


บริการด้านการดูแลสุขภาพสำหรับคุณแม่และสตรีมีครรภ์ (Maternal/Reproductive Health Care Services)

โครงการการคลอดบุตร/โปรแกรมการดูแลก่อนคลอด (Maternity Partnership/ Prenatal Care Program)  **240-777-1003**

งานการวางแผนครอบครัว/สุขภาพระหว่างการตั้งครรภ์ (Family Planning/Reproductive Health) บริการดูแลอนามัยการเจริญพันธุ์และบริการสุขภาพเชิงป้องกันที่เกี่ยวข้อง

CCI-Family Services Inc (FSI) **240-790-3334** CCI-Gaithersburg **301-216-0880** CCI-Silver Spring **301-585-1250**

CCI-Takoma Park **301-431-2972** คลินิกศูนย์แมรี่ (Mary's Center Clinic)  **240-485-3160**

โครงการวางแผนการมีลูกของศูนย์ Gaithersburg (Gaithersburg Center Planned Parenthood)  **301-208-1300**

Revised on: 04/26/23  
REB.THA.06

Thai



Together To Build A Healthy Community

แหล่งข้อมูลงานบริการด้านสุขภาพและสังคม

สำหรับผู้อยู่อาศัยในเขตมอนต์โกเมอรี



Montgomery County Department of Health and Human Services Asian American Health Initiative



1401 Rockville Pike, 3<sup>rd</sup> Floor, Rockville, MD 20852

โทร: 240-777-4517; โทรพิมพ์ (TTY) กด 711


แฟกซ์: 240-777-4564

เว็บไซต์: [www.AAHIinfo.org](http://www.AAHIinfo.org)

อีเมล: [AAHI@montgomerycountymd.gov](mailto:AAHI@montgomerycountymd.gov) ค้นหา: Asian American Health Initiative

  Twitter @AAHI\_info

รูปแบบทางเลือกของเอกสารนี้มีให้บริการตามคำขอ  
ทั้งนี้สามารถโทรติดต่อที่ 240-777-4517 หรือไปที่ [www.AAHIinfo.org](http://www.AAHIinfo.org)

 สามารถเดินทางถึงได้ภายในระยะ 0.5

ไมล์จากจุดหยุดรถไฟค่อน/เมโทร (Ride On/Metro stop)



คำร้องขอใช้บริการและคุณสมบัติ (Service Application and Eligibility)

สำนักงานสิทธิ์ของการรักษาพยาบาลและบริการสนับสนุน **240-777-0311** (Office of Eligibility and Support Services, OESS)

จุดรับบริการและสมัครใช้บริการสำหรับโปรแกรมของรัฐบาลกลาง รัฐ และเคาน์ตี  
ได้แก่สถานที่ต่อไปนี้:

Gaithersburg, Germantown, Rockville, Downtown Silver Spring, Glenmont/Silver Spring และ Takoma/East Silver Spring

บริการสำหรับผู้สูงอายุและผู้ทุพพลภาพ (Senior & Disability Services)

หน่วยบริการสำหรับผู้สูงอายุและผู้ทุพพลภาพ (Aging & Disability Resource Unit) **240-777-3000**

ให้ข้อมูลและความช่วยเหลือแก่ผู้สูงอายุและ/หรือผู้พิการและผู้ดูแลผู้ช่วยที่บ้าน ได้แก่:

- บริการคุ้มครองผู้สูงอายุ (Adult Protective Services)
- การดูแลที่บ้าน
- การสนับสนุนผู้ดูแลผู้ป่วยที่บ้าน
- การช่วยเหลือทางการเงิน
- โครงการดูแลผู้สูงอายุ (Senior Care Subsidy Program)
- การช่วยเหลือด้านการเดินทาง
- การช่วยเหลือด้านที่อยู่อาศัย
- โครงการโภชนาการสำหรับผู้สูงอายุ (Senior Nutrition Program)
- โครงการทันตกรรมสำหรับผู้สูงอายุ (Senior Dental Program)

ติดต่อการเดินทาง (Connect-A-Ride) **301-738-3252**

ให้บริการข้อมูลเกี่ยวกับทางเลือกในการเดินทางสำหรับผู้ใหญ่อายุ 50  
ปีขึ้นไปและผู้ทุพพลภาพ รวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับรถแท็กซี่ฟรี การรับวัคซีนโควิด  
(COVID) สถานที่ทดสอบและรับหน้ากากสำหรับผู้สูงอายุ (อายุ 65 ปีขึ้นไป)

โทรเรียกแล้วเดินทาง (Call 'N' Ride) **301-948-5409**

การคมนาคมสำหรับผู้สูงอายุและผู้ทุพพลภาพ สายบริการข้อมูลการคมนาคมของเมดิแคด (Medicaid Transportation Information Line) **240-777-5890**


โปรแกรมช่วยเหลือด้านประกันสุขภาพของเขต (County's Senior Health Insurance Assistance Program, SHIP) **301-255-4250**


ให้ข้อมูลเกี่ยวกับเมดิแคร์ (Medicare) และให้คำปรึกษาฟรีสำหรับผู้สูงอายุ  
ผู้พิการ ครอบครัว และผู้ดูแล

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบริการใดก็ตามของกระทรวงสาธารณสุขและบริการมนุษย์ของเขตมอนต์โกเมอรีเคาน์ตี (Montgomery County Department of Health & Human Services) โปรดโทรติดต่อ MC 311 ที่ 240-777-0311 มีผู้ให้บริการรับโทรศัพท์ในทุกภาษา เว็บไซต์: [www.montgomerycountymd.gov/311](http://www.montgomerycountymd.gov/311)


บริการต่างๆด้านล่างอาจมีเกณฑ์คุณสมบัติของผู้ต้องการความช่วยเหลือ หากท่านต้องการทราบว่ามีความสอดคล้องหรือไม่ กรุณาโทรไปที่หมายเลขของโปรแกรมนั้นๆ หรือเข้าไปที่เว็บไซต์ของเขตมอนต์โกเมอรี (Montgomery County): [www.montgomerycountymd.gov/hhs](http://www.montgomerycountymd.gov/hhs)

### บริการโรคมะเร็ง (Cancer Services)

การตรวจหามะเร็งเต้านมและมะเร็งปากมดลูก (Breast and Cervical Cancer Screening)  **240-777-1750**

โปรแกรมตรวจหามะเร็งลำไส้ใหญ่ (Colorectal Cancer Screening Program)  **240-777-1750**

### บริการด้านไวรัสตับอักเสบบี (Hepatitis B Services)

โครงการ STOP B (STOP B Project)  **240-393-5950**

ให้ความรู้ฟรี มีบริการตรวจฟรี ฉีดวัคซีน และแนะนำผู้ที่ให้บริการรักษา

### บริการเลิกบุหรี่ (Quit Smoking Services)


สายด่วนเลิกยาสูบแมรี่แลนด์ (Maryland Tobacco Quitline) **1-800-784-8669**


สายด่วนเลิกยาสูบของชาวเอเชีย (Asian Smokers' Quitline) **1-800-838-8917**

ภาษาจีน: **1-800-778-8440**


ภาษาเวียดนาม: **1-800-556-5564**

### บริการด้านทันตกรรม (Dental Services)

งานบริการทันตกรรม (Dental Services)  **240-777-1875**

งานบริการทันตกรรมสำหรับผู้ติดเชื้อ HIV (HIV Dental Services)  **240-777-1760**


### ความคุ้มครองด้านการแพทย์ (Medical Coverage)

โปรแกรมการจัดทำกรณีความเสี่ยงสำหรับทารก  **240-777-1635**


ประสานงานการดูแลสำหรับสตรีมีครรภ์ เด็ก และผู้ใหญ่ที่ทุพพลภาพ


โครงการดูแลด้านการแพทย์สำหรับผู้ใหญ่ที่ไร้ที่พึ่ง (Medical Care for Homeless Adults) **240-777-4000**

### บริการด้านสุขภาพชุมชน (Community Health Services)

งานการควบคุมโรค (Disease Control)  **240-777-1755**

สืบสวนกรณีของโรคติดต่อต่าง ๆ ยกเว้นโรค STD, TB และ HIV

การตรวจโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์/เอชไอวี และการจัดการดูแลผู้ป่วยเป็นกรณี (STI/HIV Testing and Case Management)  **240-777-1869**

บริการตรวจและรักษาวัณโรค (TB Testing and Treatment)  **240-777-1800**

ข้อมูลการเดินทางระหว่างประเทศ (International Travel Info) **240-777-0311**

สถานที่ให้บริการอาหาร (Food Service Facility)  **240-777-3986**

ดำเนินการเกี่ยวกับสถานที่ทำการและใบอนุญาตส่วนบุคคล และการร้องเรียนเกี่ยวกับสถานที่ขายอาหาร

### ความช่วยเหลือด้านการเงิน/ที่พักอาศัย (Financial Assistance/Housing Services)

โครงการให้ความช่วยเหลือแก่สาธารณะ (Public Assistance Programs) **311**

จัดหารายได้และสนับสนุนอาหาร

โครงการป้องกันการถูกไล่ที่แบบฉุกเฉิน (Emergency Eviction Prevention) **240-777-0311**

ให้ความช่วยเหลือในการรับมือกับวิกฤตการณ์ ในสถานที่ต่อไปนี้:

- Germantown
- Rockville
- Silver Spring

โครงการให้ความช่วยเหลือด้านสาธารณูปโภค (Utility Assistance Program)  **240-777-4450**

สายด่วนข้อมูลสำหรับบุคคลไร้บ้าน (Homeless Information Line) **240-907-2688**

คณะกรรมการอริการเคหะ (Housing Opportunities Commission) **240-627-9400**

ให้ข้อมูลเกี่ยวกับที่พักอาศัย การให้คำปรึกษาและบริการสนับสนุนต่าง ๆ

### บริการเตรียมพร้อมรับมือเหตุฉุกเฉิน (Emergency Preparedness Services)

สำนักงานจัดการภาวะฉุกเฉิน (Emergency Management and Homeland Security) **240-777-0311**

ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการวางแผนสำหรับภาวะฉุกเฉินและการลงทะเบียนขอรับบริการแจ้งเตือนมอนต์โกเมอรี

### โครงการแนะนำบริการผู้ป่วย (Patient Navigator Program)

ให้บริการล่ามและบริการนำทางสำหรับทรัพยากรด้านสุขภาพและบริการสังคมสงเคราะห์

ภาษาจีน: **301-760-4991**

ภาษาฮินดู: **301-760-4571**

ภาษาเกาหลี: **301-760-7058**

ภาษาเวียดนาม: **301-760-4992**

ภาษาฮาวาย: **240-396-2191**

ภาษาอื่นๆ: **301-760-7051**

### คลินิกชุมชน (Montgomery Cares Clinics)

ให้บริการด้านการแพทย์สำหรับผู้อาศัยที่ไม่ได้รับการประกันสุขภาพและมีรายได้จำกัด (ไม่จำเป็นต้องใช้เอกสารแสดงสถานะทางกฎหมาย) ยื่นคำร้องผ่าน OESS ที่หมายเลข **240-777-0311**

\*= รับบัตร**เมดิแคร์ (Medicare)**; # = รับบัตร**เมดิแคด (Medicaid)**

### Aspen Hill

ศูนย์สุขภาพโรงพยาบาลโฮลีย์ครอสส์ (Holy Cross Hospital Health Center) #  **301-557-1940**

บริการดูแลสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดย CCI (CCI Health & Wellness Services) \* # **301-493-2400**


### Gaithersburg

บริการด้านสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดย CCI (CCI Health & Wellness Services) \* #  **301-585-1250**

ศูนย์สุขภาพโรงพยาบาลโฮลีย์ครอสส์ (Holy Cross Hospital Health Center) #  **301-557-1940**

คลินิกสุขภาพเมอริซี (Mercy Health Clinic) #  **240-773-0322**

บริการดูแลสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดย CCI (CCI Health & Wellness Services) \* # **301-493-2400**

คลินิกสุขภาพโดยอาสาสมัครแพนเอเชีย (Pan Asian Volunteer Health Clinic) \* #  **240-393-5950**


### คลินิกชุมชน (Montgomery Cares Clinics)

ให้บริการด้านการแพทย์สำหรับผู้อาศัยที่ไม่ได้รับการประกันสุขภาพและมีรายได้จำกัด (ไม่จำเป็นต้องใช้เอกสารแสดงสถานะทางกฎหมาย) ยื่นคำร้องผ่าน OESS ที่หมายเลข **240-777-0311**

\*= รับบัตร**เมดิแคร์ (Medicare)**; # = รับบัตร**เมดิแคด (Medicaid)**

### Germantown

ศูนย์สุขภาพโรงพยาบาลโฮลีย์ครอสส์ (Holy Cross Hospital Health Center) #  **301-557-1940**

บริการดูแลสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดยคลินิกอัมพันท์ (Mobile Medical Care -The Upcounty Clinic) \* #  **301-634-9600**

บริการดูแลสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดยศูนย์บริการชุมชนเกาหลี/KAMMSA Germantown (Mobile Medical Care-Korean Community Service Center/KAMMSA Germantown) **301-634-9600**

### Oney

โครงการสุขภาพ (Proyecto Salud) #  **301-260-1073**

### Rockville

คลินิกสุขภาพแมนส์ฟิลด์ (Mansfield Kaseman Health Clinic) #  **301-917-6800**

บริการดูแลสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดย CCI (CCI Health & Wellness Services) \* # **301-493-2400**


คลินิกการแพทย์เคลื่อนที่สำหรับผู้หญิง (Mobile Med Women's Clinic)  **301-493-2400**


### Silver Spring


คลินิกการแพทย์มูลนิธิคาทอลิก (Catholic Charities Medical Clinic) #  **301-434-8985**


บริการด้านสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดย CCI (CCI Health & Wellness Services) \* #  **301-585-1250**

### ศูนย์สุขภาพโรงพยาบาลโฮลีย์ครอสส์ (Holy Cross Hospital Health Center) #


คลินิกศูนย์แมรี่ (Mary's Center Clinic) \* #  **301-557-1940**

บริการดูแลสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดย CCI (CCI Health & Wellness Services) \* #  **240-485-3160**

บริการดูแลสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดย CCI (CCI Health & Wellness Services) \* #  **301-493-2400**

คลินิกการแพทย์ศูนย์ชุมชนมุสลิม (Muslim Community Center Medical Clinic) \* #  **301-384-2166**

### Takoma Park

บริการด้านสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีโดย CCI (CCI Health & Wellness Services) \* #  **301-431-2972**

### Wheaton

โครงการสุขภาพ (Proyecto Salud) #  **301-260-1073**